

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überschreiten Sie nicht die angegebene maximale Belastungskapazität der Tasche oder des Korbs, um Unfälle zu vermeiden.	To avoid accidents, do not exceed the maximum load capacity indicated on the bag or basket.	Pour éviter les accidents, ne dépassez pas la capacité de charge maximale spécifiée du sac ou du panier.	Per evitare incidenti, non superare la capacità di carico massima specificata della borsa o del cestino.	Om ongelukken te voorkomen, mag u het aangegeven maximale draagvermogen van de tas of mand niet overschrijden.	Para evitar accidentes, no exceda la capacidad de carga máxima especificada de la bolsa o cesta.	Abyste předešli nehodám, nepřekračujte uvedenou maximální nosnost tašky nebo košíku.	Kako biste izbjegli nezgode, nemojte prekoračiti navedeni maksimalni kapacitet nosivosti torbe ili košare.	Kako biste izbjegli nezgode, nemojte prekoračiti navedeni maksimalni kapacitet nosivosti torbe ili košare.	A balesetek elkerülése érdekében ne lépje túl a táska vagy kosár megadott maximális terhelhetőségét.
Achten Sie darauf, dass das Gewicht in der Tasche oder im Korb gleichmäßig verteilt ist, um das Gleichgewicht des Fahrrads nicht zu beeinträchtigen.	Make sure that the weight in the bag or basket is evenly distributed so as not to affect the balance of the bike.	Assurez-vous que le poids dans le sac ou le panier est réparti uniformément afin de ne pas affecter l'équilibre du vélo.	Assicurarsi che il peso nella borsa o nel cestino sia distribuito uniformemente in modo da non compromettere l'equilibrio della bicicletta.	Zorg ervoor dat het gewicht in de tas of mand gelijkmatig verdeeld is, zodat de balans van de fiets niet wordt beïnvloed.	Asegúrese de que el peso de la bolsa o cesta esté distribuido uniformemente para no afectar el equilibrio de la bicicleta.	Ujistěte se, že váha v tašce nebo košíku je rovnoměrně rozložena, aby neovlivňovala rovnováhu kola.	Provjerite je li težina u torbi ili košari ravnomjerno raspoređena kako ne bi utjecala na ravnotežu bicikla.	Provjerite je li težina u torbi ili košari ravnomjerno raspoređena kako ne bi utjecala na ravnotežu bicikla.	Győződjön meg arról, hogy a súly a táskában vagy a kosárban egyenletesen oszlik el, hogy ne befolyásolja a kerékpár egyensúlyát.
Stellen Sie sicher, dass die Abmessungen der Tasche oder des Korbs mit den Abmessungen Ihres Fahrrads kompatibel sind, um eine ordnungsgemäße Passform zu gewährleisten.	Make sure the dimensions of the bag or basket are compatible with the dimensions of your bike to ensure a proper fit.	Assurez-vous que les dimensions du sac ou du panier sont compatibles avec les dimensions de votre vélo pour garantir un bon ajustement.	Assicurati che le dimensioni della borsa o del cestino siano compatibili con le dimensioni della tua bicicletta per garantire una vestibilità adeguata.	Zorg ervoor dat de afmetingen van de tas of mand compatibel zijn met de afmetingen van uw fiets, zodat u zeker bent van een goede pasvorm.	Asegúrese de que las dimensiones de la bolsa o cesta sean compatibles con las dimensiones de su bicicleta para garantizar un ajuste adecuado.	Ujistěte se, že rozměry tašky nebo košíku jsou kompatibilní s rozměry vašeho kola, abyste zajistili správné usazení.	Provjerite jesu li dimenzije torbe ili košare kompatibilne s dimenzijama vašeg bicikla kako biste osigurali pravilno pristajanje.	Provjerite jesu li dimenzije torbe ili košare kompatibilne s dimenzijama vašeg bicikla kako biste osigurali pravilno pristajanje.	Győződjön meg arról, hogy a táska vagy kosár méretei kompatibilisek a kerékpár méreteivel, hogy biztosítsák a megfelelő illeszkedést.
Schützen Sie den Inhalt der Tasche oder des Korbs vor Regen, Schnee und anderen Witterungseinflüssen, um Beschädigungen zu vermeiden.	Protect the contents of the bag or basket from rain, snow and other weather influences to avoid damage.	Protégez le contenu du sac ou du panier de la pluie, de la neige et d'autres éléments pour éviter tout dommage.	Proteggi il contenuto della borsa o del cestino da pioggia, neve e altri elementi per evitare danni.	Bescherm de inhoud van de tas of mand tegen regen, sneeuw en andere elementen om schade te voorkomen.	Protege el contenido de la bolsa o cesta de la lluvia, nieve y otros elementos para evitar daños.	Chraňte obsah tašky nebo košíku před deštěm, sněhem a dalšími prvky, aby nedošlo k poškození.	Zaštitite sadržaj torbe ili košare od kiše, snijega i drugih elemenata kako biste izbjegli oštećenja.	Zaštitite sadržaj torbe ili košare od kiše, snijega i drugih elemenata kako biste izbjegli oštećenja.	sérülések elkerülése érdekében óvja a táska vagy kosár tartalmát esőtől, hótól és egyéb elemektől.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovévejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.